

Comitato per il nuovo testo proposto per l'inno nazionale svizzero

(Stato 05-05-2020)

Ackermann Elisabeth (Consigliera di Stato, BS)
Aeppli Regine (ex Consigliera di Stato ZH, presidente Federazione svizzera dei samaritani)
Akbarzada Freschta (cantante)
Allemann Evi (Consigliera di Stato, ex Consigliere nazionale BE)
Ammann Christoph (Consigliere di Stato, BE)
Amsler Christian (Consigliere di Stato, SH)
Arbenz Peter (consulente, ex direttore dell'Ufficio federale dei rifugiati)
Arditi Metin (Autore)
Arslan Sibel (Consigliera nazionale, BS)
Badertscher Christine (Consigliera nazionale BE)
Badran Jacqueline (consigliera nazionale, ZH)
Barben Elisabeth (ex Assessore alla Cultura con i parlamentari servizi federali)
Bardill Linard (musicista)
Baume-Schneider Elisabeth (Consigliera degli Stati, ex Consigliere di Stato JU)
Beerli Christine (CICR Vice presidente)
Béglé Claude (ex consigliere nazionale, VD)
Bendahan Samuel (consigliere nazionale, VD)
Berberat Didier (ex consigliere degli stati, VD)
Bertoli Manuele (Consigliere di Stato, TI)
Bertschy Kathrin (Consigliera nazionale, Co-Presidente Alianza F)
Bettler Ueli (Presidente Unspunnen Festival)
Biasotto Thomas (Compositore)
Birrer-Heimo Prisca (Consigliera nazionale, LU)
Brélaz Daniel (consigliere nazionale, VD)
Brugger Ernst A. (consulente)
Brunner Christiane (ex Consigliera degli Stati, GE)
Buchs Bertrand (Consigliere cantonale, medico, GE)
Bühlmann Cécile (ex consigliera nazionale LU, ex presidente di Greenpeace Svizzera)
Bühlmann Regula (segretaria centrale dell'Unione sindacale svizzera)
Caccia Fulvio (ex consigliere nazionale TI, Presidente del coro CANTORI DELLA TURRITA)
Capus Alex (autore)
Carobbio Guscetti Marina (Consigliera degli Stati, ex Consigliere nazionale, TI)
Cathomas Bernard (RTR ex direttore di Pro Helvetia e Lia Rumantscha)
Cavalli Franco (ex Consigliere nazionale TI, medico)
Clivaz Christophe (Consigliere nazionale VS)
Cramer Robert (ex Consigliere degli Stati, GE)
de Brabandt Charlotte (Johnson & Johnson EMEA)
de Quattro Jacqueline (Consigliera nazionale VD)
De Weck Roger (pubblicista)
Diener Verena (ex consigliera nazionale e degli stati ZH)
Dreifuss Ruth (ex consigliera federale)
Enzler Simon (attore)
Eray David (Consigliere di Stato, JU)
Famos Cla Reto (Consigliere comunale di Uster ZH)
Fankhauser Angéline (ex consigliera nazionale BL)
Fässler Hildegard (ex consigliera nazionale SG)
Fehlmann Rielle Laurence (Consigliera nazionale GE)
Fehr Jacqueline (consigliere cantonale ZH, ex consigliere nazionale)
Feri Yvonne (Consigliera nazionale AG)

Fiala Doris (consigliera nazionale, ZH)
Finzi Pasca Daniele (regista, scrittore e coreografo)
Flach Beat (Consigliere nazionale GL)
Fluri Kurt (Sindaco di Solothurn, SO consigliere nazionale)
Forster Nicola (Presidente e fondatore del Think Tank foraus)
Fraefel Andreas (Youtube-Star „Pepouni“)
François Olivier (consigliere degli Stati, VD)
Freund Jakob (ex consigliere nazionale di AI, l'ex presidente dell'Associazione della musica popolare)
Fridez Pierre-Alain (Consigliere nazionale, JU)
Friedl Claudia (Consigliera nazionale SG)
Gadient Brigitta M. (ex consigliera nazionale GR)
Garnier Marie (ex Consigliera di Stato FR)
Gentinetta Katja (filosofa politica)
Giacometti Anna (Consigliera nazionale GR)
Girsberger Esther (autore)
Glättli Balthasar (Consigliere nazionale ZH)
Gnesa Eduard (ex direttore dell'Ufficio federale dei rifugiati)
Graf Maya (consigliera degli Stati, ex consigliera nazionale BL)
Graf-Litscher Edith (consigliera nazionale TG)
Gredig Corina (Consigliera nazionale ZH)
Greis (rapper Grégoire Vuilleumier)
Grossen Jürg (Consigliere nazionale BE)
Gubser Stefan (attore)
Guldemann Tim (ex Ambasciatore, consigliere nazionale ZH)
Gutzwiller Felix (ex prof. Per medicina sociale, Università di Zurigo, ex consigliere degli stati ZH)
Gygi Ulrich (ex presidente del Consiglio di amministrazione delle FFS, ex CEO della Posta)
Haller Gret (ex consigliera nazionale BE)
Hämmerle Andrea (ex consigliere nazionale GR)
Hanselmann Heidi (Consigliera di Stato, SG)
Hardegger Thomas (ex Consigliere nazionale ZH)
Häring Barbara (Prof. Public Management Università di Lausanne, ex consigliera nazionale ZH)
Hasler Peter (ex Direttore dell'Unione patronale svizzera, ex Presidente da LA POSTA)
Heiniger Thomas (ex Consigliere di Stato ZH, presidente della Croce Rossa Svizzera)
Heinzmann Stephanie (cantante)
Heisenberg Lavinia (Professoressa di Astrofisica al Politecnico di Zurigo, futuro astronauta)
Hermann Michael (politologo)
Hermann Sara Francesca (attrice Mummenschanz)
Hess Lorenz (consigliere nazionale BE)
Hochreutener Norbert (ex Consigliere nazionale AG, Presidente PPD 60+)
Hochuli Susanne (ex Consigliera di Stato, AG, Presidente Greenpeace Svizzera)
Hodgers Antonio (Assessore di Ginevra, l'ex consigliere nazionale GE)
Hofer Martin (Senior Consulting c / o Farner)
Hollenstein Pia (ex consigliera nazionale SG, presidente della Società Qualità alle cure palliative)
+ Huber-Hotz Annemarie (ex cancelliera federale, ex presidente della Croce Rossa Svizzera)
Hug Dodo (cantante)
Hunkeler Edith (sedia a rotelle dell'atleta)
Hutter Gardi (Clown)
Jaeger Franz (ex consigliere nazionale SG, ex Professore Università di San Gallo)
Jäger Martin (ex Consigliere di Stato GR)
Jaggi Yvette (ex consigliera degli Stati ed ex sindaca di Losanna)
Janiak Claude (ex Consigliere degli Stati, BL)
Jans Beat (consigliere nazionale BS)
Jauslin Matthias Samuel (consigliere nazionale AG)

Kaa Vera (cantante)
Kälin Sonja (campione di lotta svizzera)
Kiener Nellen Margret (ex Consigliera nazionale BE)
Klöti Martin (Consigliere di Stato, SG / Presidente CDOS)
Knapp Oscar (ex ambasciatore, membro del consiglio di SSR)
Knie Rolf (artista e performer di circo)
Kohler Pierre (ex Consigliere nazionale JU, sindaco di Delémont)
Komposch Cornelia (Consigliera di Stato TG)
Kopp Elisabeth (ex Consigliera federale)
+ Kuhn Köbi (ex calciatore)
Landolt Ernst (consigliere nazionale SH)
Lardi Claudio (ex Consigliere di Stato GR)
Lauri Hans (ex consigliere degli Stati e di Stato, BE)
Leuenberger Moritz (ex consigliere federale)
Leutenegger Oberholzer Susanne (ex Consigliera degli Stati BL)
Lindegger Reto (ex direttore dell'Associazione svizzera dei Comuni)
Locher Benguerel Sandra (Consigliera nazionale GR)
Loeb François (ex consigliere nazionale BE)
Maire Jacques-André (ex Consigliere nazionale NE)
Manser Gabriela (CEO Goma Acqua minerale)
Markwalder Christa (consigliera nazionale BE)
Masshardt Nadine (Consigliera nazionale BE)
Maury Pasquier Liliane (ex Consigliera degli Stati GE)
Mayor Michel (Astrofisico e premio Nobel per la fisica)
Mazzone Lisa (Consigliera degli Stati, ex Consigliera nazionale, GE)
Meier-Schatz Lucrezia (ex consigliera nazionale SG)
Melly Jacques (Consigliere di Stato, VS)
Merlini Giovanni (ex Consigliere nazionale, TI)
Mettler Melanie (Consigliera nazionale BE)
Metzler Ruth (ex consigliera federale)
Meyer Mattea (consigliera nazionale ZH)
Michel Matthias (Consigliere degli Stati, ex Consigliere di Stato ZG)
Moretti Dimitri (Consigliere di Stato, UR)
Munz Martina (consigliera nazionale SH)
Muschg Adolf (autore)
Nadelmann Noëmi (cantante lirica)
Naville Martin (Direttore Camera di Commercio Svizzera-USA)
Nay Giusep (ex giudice federale)
Neiryneck Jacques (ex consigliere nazionale VD)
Nussbaumer Eric (consigliere nazionale BL)
Oppenheim Roy (pubblicista, già direttore di Radio Svizzera Internazionale)
Pasquier-Eichenberger Isabelle (Consigliera nazionale, GE)
Pedrazzini Luigi (ex Consigliere di Stato TI)
Pedrina Fabio (comitato FFS, presidente dell'Iniziativa delle Alpi, ex consigliere nazionale TI)
Pelli Fulvio (ex Consigliere degli Stati TI)
Picard Jacques (Professore Università di Basilea)
Piller Otto (ex consigliere degli Stati, ex direttore dell'Ufficio federale delle assicurazioni sociali)
Piller Carrard Valérie (Consigliera nazionale FR)
Porchet Léonore (Consigliera nazionale VD)
Prelicz-Huber Katharina (Consigliera nazionale ZH)
Prezioso Batou Stefania (Consigliera nazionale, GE)
Pult Jon (Consigliere nazionale GR)

Pulver Bernhard (Presidente CA del Gruppo Inseel, ex Consigliere di Stato, BE)
Quadranti Rosmarie (ex consigliera nazionale ZH)
Rauh Markus (ex CEO Swisscom)
Recordon Luc (ex. Consigliere degli Stati VD)
Rhinow René (ex consigliere di Stato BL, ex Professore Università di Basilea)
Rickenbacher Iwan (consulente)
Riklin Kathy (ex consigliera nazionale ZH)
Rist Pipilotti (artista)
Rocchi Massimo (attore e comico)
Rohrer Seraina (Direttrice delle Giornate del cinema di Soletta)
Ropraz Maurice (Consigliere di Stato FR)
Rossini Stéphane (Professore in Neuchâtel e Ginevra, ex consigliere nazionale VS)
Rüegg-Stürm Johannes (Professore all'Università di San Gallo)
Rytz Regula (consigliera nazionale BE)
Salamin Jean-Pierre (Presidente del Coro Gioventù della Svizzera)
Schaffner Barbara (Consigliera nazionale, ZH)
Schaller Veronica (Addetta Culturale della Città di Berna)
Schelbert Louis (ex consigliere nazionale LU)
Schell Susan (musicista, cantatrice)
Schneider-Schüttel Ursula (Consigliera nazionale FR)
Schwingruber Anton (ex Consigliere di LU)
Seiler Graf Priska (consigliera nazionale ZH)
Semadeni Silva (ex consigliera nazionale GR)
Sigg Oswald (ex Portavoce del Consiglio federale)
Sigrist Christof (Cure Grossmünster di Zurigo)
Sommaruga Carlo (Consigliere degli Stati, ex Consigliere nazionale, GE)
Sommaruga Cornelio (ex presidente del CICR)
Spale Sarah (attrice)
Steinberger Emil (attore)
Steinegger Franz (ex Consigliere nazionale, UR)
Stöckling Martin (sindico di Rapperswil-Jona SG)
Stöhlker Klaus J. (consulente)
Stojanovic Nenad (Politologo, Berna / Gandria TI)
Strahm Rudolf (ex monitor dei prezzi, ex consigliere nazionale BE)
Streiff David (ex Direttore Locarno Festival del Film / ex Direttore dell'Ufficio federale della cultura)
Sway Marc (pop-rock musicista)
Takoia Luka (filosofo, Basilea)
Teuscher Franziska (consigliera della città di Berna, ex consigliera nazionale BE)
Thorens Goumaz Adèle (Consigliera degli Stati, ex Consigliera nazionale, GE)
+ Tschäppät Alexander (ex Consigliere nazionale e Sindaco di Berna BE)
Vara Céline (Consigliera degli Stati, NE)
Vermot-Mangold Ruth-Gaby (ex Consigliera nazionale BE e Consigliera al Consiglio d'Europa)
Villiger Heinrich (imprenditore)
Vogelsanger Walter (Consigliere di Stato, SH)
Vogler Karl (ex Consigliere nazionale, OW)
Volpe Petra (regista)
von Graffenried Alec (sindico di Berna)
Voruz Eric (ex consigliere nazionale VD, ex sindaco di Morges)
Waeber-Kalbermatten Esther (Consigliera di Stato VS)
Wagner Jobst (imprenditore, fondatore di Strategiedialog21)
Wagner Roland (Associazione Svizzera dei Sordi)
Walder Nicolas (Consigliere nazionale GE)
Wallimann-Bornatico Mariangela (Presidente di Caritas Svizzera)

Walliser Maria (ex atleta di sci, presidente della Fondazione di acido folico)
Walti Beat (Consigliere nazionale ZH)
Weber Monika (ex consigliera nazionale, ex consigliera degli Stati ZH)
Wehrli Hans (ex sindaco di Zurigo)
Weibel Benedikt (ex Direttore generale FFS)
Wermuth Cédric (consigliere nazionale ZH)
Wessels Hans-Peter (Consigliere di Stato BS)
Wettstein Felix (Consigliere nazionale, SO)
Widmer Céline (Consigliera nazionale ZH)
Widmer-Schlumpf Eveline (ex consigliera federale, presidente Pro Senectute Svizzera)
Wipf Matthias (pubblicista, consulente di comunicazione)
Wirz Jost (comunicazione)
Wyss Brigit (Consigliera di Stato, SO)
Zäch Guido A. (fondatore della Fondazione per paraplegici, AG)
Zanetti Roberto (Consigliere degli Stati, SO)
Ziegler Jean (ex Consigliere nazionale e professore di Sociologia, GE)
Zimmermann Laura (Co-Presidente Operazione Libero Svizzera)
Zisyadis Josef (ex Consigliere nazionale, ex Consigliere cantonale, VD)
+ Zurfluh Kurt (redattore TV/Radio)

Dichiarazioni dei membri del comitato per il nuovo testo dell'inno nazionale

Marina Carobbio Guscetti

Membro del Consiglio degli Stati, TI

Un nuovo testo di inno nazionale con i valori del preambolo costituzionale è un'idea eccellente. Il nuovo verso dell'inno "Forti se aiutiamo i deboli" corrisponde alla frase della Costituzione che amo di più: "la forza di un popolo si commisura al benessere dei più deboli dei suoi membri".

Fabio Pedrina

Consiglio di amministrazione delle FFS, presidente dell'Iniziativa delle Alpi, ex consigliere nazionale Ticino

Testo breve, parole pregnanti, svizzere e universali nei valori, da condividere in patria, ma anche fuori. Adesso lo canto tutto, prima no.

Ulrich Gygi

L'ex presidente del Consiglio di amministrazione delle FFS, ex CEO della Posta Svizzera

Il nuovo testo porta i nostri valori in modo conciso, sobrio e senza pathos.

Maria Walliser

Già sciatrice, presidente della Fondazione acido folico

Quando ai tempi mi trovavo sul podio come atleta, sentire l'inno nazionale svizzero mi commuoveva. Era un momento che mi consentì di rilassarmi completamente. Eppure, non sono mai riuscita a familiarizzarmi con il contenuto del Salmo svizzero. Il nuovo testo proposto è facile e posso identificarmi con i valori decantanti. A me piace particolarmente il verso "Forti se aiutiamo i deboli".

Rosmarie Quadranti-Stahel

Ex Consigliera nazionale ZH

Il nuovo testo è creato per la Svizzera di oggi. Per la Svizzera, che è aperta, indipendente e che marcia in avanti. Il nuovo testo esprime la Svizzera che amo.

Moritz Leuenberger

Ex consigliere federale

Ormai posso confessare che tante volte ho solo mosso le labbra, non avendo memorizzato i versi ridondanti.

Ruth Metzler-Arnold

Ex consigliera federale, giurista

Il nuovo testo esprime i valori che viviamo in Svizzera e per i quali mi impegno: indipendenza, libertà e solidarietà. Il nuovo testo è più rivelatore del testo dell'inno attuale e rappresenta molto bene la nostra diversità culturale. Ho cantato il nuovo testo durante la Festa nazionale sul prato del Rütli il 1° agosto 2016 - con grande piacere e con convinzione!

David Eray

Consigliere della Repubblica e del Cantone del Giura

L'inno di uno Stato deve essere un veicolo per i valori portati dal paese e dai suoi cittadini. L'adozione del nuovo testo proposto permetterà inoltre alla Svizzera di dimostrare la sua capacità di innovazione e di adattamento, che sono i punti di forza della nostra confederazione svizzera.

Vera Kaa

Cantante

Trovo giusto riflettere sul nostro paese e la nostra convivenza. Mi pare estremamente difficile creare qualcosa di nuovo e durevole, accettabile da tutte le regioni linguistiche. Ma vale sempre la pena tentare nuove vie ed è utile misurarsi con il passato per creare il futuro.

Bernard Cathomas

Già direttore della Fondazione svizzera per la cultura Pro Helvetia

«Sin fund cotschen ina crusch, Svizr'unida, ferma vusch». Parole marcanti e incisive, brevi e significative. Un testo nuovo per l'inno nazionale svizzero ci voleva da tempo. Quello proposto convince. Perfetto!

Jacqueline Badran

Consigliera nazionale ZH e imprenditrice

Il Salmo svizzero non fa parte della nostra tradizione secolare, come si cerca di suggerire. Infatti, è stato "dettato" dal Consiglio federale soltanto nel 1961, dopo lunghe dispute nel parlamento. Noi abbiamo bisogno di un nuovo testo che non sia calato dall'alto e che sia accettabile da parte di tutti.

Anton Schwingruber

Ex consigliere di Stato, LU

Il nuovo testo proposto è un breve riassunto dei nostri valori. E la melodia è familiare.

Giusep Nay

Ex giudice federale

Il nuovo testo dell'inno nazionale combina molto bene gli aspetti del simbolo della croce come un marchio di identificazione nazionale. Questo simbolo esprime la nostra solidarietà e la coesione in qualsiasi libertà aperta e la responsabilità sociale. Il simbolo della croce e, pertanto, la Svizzera meritano di essere cantata più spesso.

Margrit Kiener Nellen

Ex Consigliera nazionale, Berna

Per me personalmente, i valori del preambolo sono vincolanti dal momento che ho giurato sulla Costituzione federale. La Svizzera ha bisogno di un nuovo testo dell'inno nazionale, se non altro per eliminare quelle formule prettamente maschili ("Pregate, liberi svizzeri, pregate!"), e l'immagine patriarcale di Dio. ("Dio nella patria sublime").

Cécile Bühlmann

Ex consigliera nazionale LU, ex Presidente Greenpeace Svizzera

Il ridondante inno svizzero non ha nulla a che fare con la nostra Costituzione federale. In questa si fa riferimento alla responsabilità nei confronti del Creato e delle future generazioni, e vi si ricorda che la forza di un popolo si misura al benessere dei più deboli. Auguro buona fortuna al tentativo di creare un inno che esprima questo spirito.

Sonia Kälin

Regina di lotta svizzera

A mio modo di vedere, un nuovo inno deve contenere le parole libertà e democrazia. Un inno può rafforzare la sensazione d'identità e l'unione di un popolo. Ci vuole una melodia che esprima i contrasti tipicamente svizzeri, con montagne e valli.

Rolf Knie

Pittore e circo

Se uno è spesso all'estero e viaggiato in tutto il mondo, ci rendiamo conto il prestigio della Svizzera e orgoglioso di essere svizzero. La Svizzera ha sempre adattato ai tempi che cambiano e le sfide del futuro. Le cose devono cambiare in modo che possano rimanere. Un nuovo testo dell'inno nazionale confermerebbe questa verità.

Klaus J. Stöhlker

Imprenditore, consulente PR e già redattore

L'inno dell'aurora è simbolo dell'antico Stato nazione svizzero e si serve della natura e della religione con un ottuso misticismo che nulla ha a che vedere con il 21° secolo. La Svizzera ha bisogno di un nuovo inno che rispecchi la condizione attuale: democrazia, apertura sul mondo e proiezione nel futuro.

Guido A. Zäch

Fondatore della Fondazione svizzera per paraplegici

Il nuovo testo dell'inno nazionale sottolinea i valori fondamentali della Svizzera.

Ueli Bettler

Presidente della Unspunnenfest

Il nuovo testo dell'inno nazionale proposto è l'occasione per rafforzare i valori fondamentali come la libertà e l'indipendenza, che hanno una lunga tradizione in Svizzera. L'inno nazionale si trova ad affrontare la stessa sfida dell'Unspunnenfest: rispettare il passato e allo stesso tempo creare il futuro.

Roland Wagner

La "Federazione Svizzera dei Sordi"

La Federazione Svizzera dei Sordi s'impegna per la pluralità linguistica e culturale. Per questa ragione, nel 2015 a Berna abbiamo presentato in anteprima e con grande gioia il nuovo testo dell'inno nazionale nelle tre varianti svizzere di linguaggio gestuale.

Beat W. Zemp

Ex Presidente centrale LCH

Il nuovo testo dell'inno nazionale è molto facile da imparare. Lo possono comprendere e cantare anche gli allievi delle scuole elementari. Rispetto all'inno attuale, il Salmo svizzero difficile da comprendere e imparare, è un significativo vantaggio. Il nostro obiettivo è di insegnare degli allievi i valori fondamentali della Costituzione e far sì che, una volta adulti, conoscano e apprezzino l'inno nazionale.

+ Annemarie Huber-Hotz

Ex Presidente della Croce Rossa Svizzera

Siamo grati alla Società svizzera d'utilità pubblica per aver lanciato una discussione sui valori centrali della Svizzera. Oggi più che mai, i valori solidarietà e apertura, rispetto e salvaguardia della dignità umana per tutti, devono essere alla base del nostro agire.

Dodo Hug

Musicista e attrice

Infine, un testo contemporaneo che può facilmente memorizzare. È bello e importante che la melodia non cambierà. Io preferisco la versione multilingue del nuovo testo, "la strofa svizzera."

Liliane Maury Pasquier

Ex Consigliera degli Stati, ex Presidente del Gruppo SOC all'Assemblea parlamentare del Consiglio d'Europa

Il nuovo testo dell'inno nazionale svizzero racchiude valori fondamentali, sanciti nel preambolo della nostra Costituzione e che sono la forza della nostra comunità: equità nella diversità e libertà nella solidarietà.

Dimitri Moretti

Consigliere di Stato UR

Con un inno nazionale è importante per me quello che ha da dire in termini di contenuto. Il nuovo testo proposto per l'inno nazionale svizzero esprime in tutte le lingue nazionali esattamente ciò che la Svizzera è: una Confederazione aperta, giusta e indipendente, impegnata a favore della pace, della libertà e delle persone deboli nella società. Come cittadino di Uri, sono particolarmente lieto che il nuovo testo sia cantato sulla melodia precedente, che Alberich Zwyssig di Bauen al lago di Uri ha composto.

Bernhard Pulver

Presidente del Consiglio di Amministrazione del Gruppo Insel, ex Consigliere di Stato, BE

Questa è la Svizzera - questo avrebbe dovuto essere il testo del nostro inno nazionale molto tempo fa!

Jacques-André Maire

ex Consigliere nazionale, NE

Questo nuovo testo riflette alcuni dei valori essenziali che costituiscono il fondamento della nostra Confederazione: l'equità, il rispetto della diversità, la libertà e la solidarietà... valori che meritano di essere ricordati come sono nel preambolo della nostra Costituzione.

Gentinetta Katja

filosofa politica

Il nuovo testo dell'inno proposto ha una solida base musicale e contenutistica. Rappresenta l'intera Svizzera, è al tempo stesso senza tempo e contemporanea. E: l'inno può essere cantato - e richiesto - anche dalla nostra nazionale di calcio 😊.